

## TRADUCTION

### COMMUNE DE SULZBACH (TAUNUS)

- Le Président du Gemeindevertretung –

Le Conseil Municipal de la commune de SULZBACH (Taunus) dans sa séance du 1<sup>er</sup> juillet 2010, a voté la résolution suivante :

Les membres du Gemeindevertretung de la commune de SULZBACH (Ts) soutiennent les habitants et les habitantes de PONT SAINTE MAXENCE dans leurs efforts pour la création d'un monde libre et amical.

Là-bas, en BIRMANIE le soutien apporté à Aung San Suu Kyi, Prix Nobel de la Paix, prend un sens très particulier.

Madame Suu Kyi a été emprisonnée début mai pour avoir violé la loi, après avoir hébergé un Américain chez elle pendant deux jours. Le Tribunal de Myanmar, le 26 février 2010, a rejeté la requête du chef de l'opposition contre la prolongation de sa détention.

Comme relaté dans les médias, son avocat a voulu faire enregistrer la réclamation auprès du gouvernement militaire. Mais le jugement a été confirmé. Le prix Nobel de la Paix sera absent cette année pour les élections.

La Ligne Nationale pour la Démocratie (NDL), lors des dernières élections libres de 1990, avait été nettement gagnante mais la junte militaire n'avait pas reconnu ce résultat.

Le chef de l'opposition, pendant près de 14 ans privé de liberté, a entre 1990 et 2010 vécu la plupart du temps en prison. Amnesty International a pris parti depuis des années pour la libération de Aung San Suu Kyi et pour d'autres détenus politiques ainsi que contre la répression des minorités en Myanmar.

Les membres du Gemeindevertretung demandent à l'Administration de Myanmar de libérer sans délai Aung San Suu Kyi et tous les autres détenus politiques, d'abolir toute restriction pour les activités politiques pacifiques des citoyens, de respecter les droits de l'homme, de garantir le libre accès des médias et d'entretenir un dialogue avec l'opposition.

Signé  
Christel DECKERT  
Président du Gemeindevertretung